

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. Model výrobku/výrobek: ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3
2. Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: EMOS spol. s r. o.  
Lipnická 2844  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
4. Předmět prohlášení: LED žárovka
5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

a následujícími nařízeními vlády, ve znění pozdějších předpisů (NV)	Směrnice Evropské unie:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb. v platném znění	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU v platném znění

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

České normy	Evropské normy
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015 včetně změn	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015 včetně změn

Místo vydání: v Přerově

Funkce: Jednatel

Datum vydání: 06.05.2020

Jméno zástupce výrobce a podpis: Jiří Lupač



# EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. **Unique identification of the product:** ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3
2. **Name and address of the manufacturer or his authorized representative:** EMOS spol. s. r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic
3. **This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer**
4. **Object of the declaration:** LED bulb
5. **The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonization legislation:**

and following government regulations, as amended (NV)	Issued EU Directives:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. including amendments NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb.	2014/35/EU 2014/30/EU including amendments 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU

6. **References to the relevant harmonized standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:**

Czech standards	European Standards
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 including amendments ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 including amendments EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015

Place of issue: Přerov, Czech Republic

Position: CEO

Date of issue: 06.05.2020

Signed for and on behalf of: Jiří Lupač



# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. Model výrobku/výrobok: ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3
2. Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: EMOS spol. s r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu
4. Predmet vyhlásenia LED žiarovka
5. Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva:

a nasledujúcimi nariadeniami vlády, v znení neskorších predpisov (NV)	Smernica Európskej únie:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb. v platnom znení	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU v platnom znení

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

České normy	Európske normy
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015 v platnom znení	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015 v platnom znení

Miesto vydania: Přerov, Czech Republic

Funkcia: Konateľ

Dátum vydania: 06.05.2020

Podpísané za a v mene: Jiří Lupač



# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Niepowtarzalny identyfikator produktu: ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3
2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: EMOS spol. s. r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
4. Przedmiot deklaracji: Żarówka LED
5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami wspólnotowych przepisów harmonizacyjnych:

Następujące regulacje krajowe, z późniejszymi zmianami	Dyrektywy UE:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb. ze zmianami	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU ze zmianami

6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Normy Czeskie	Normy Europejskie
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ze zmianami ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 ze zmianami EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015

Miejsce wydania: Přerov, Czech Republic

Stanowisko: Prezes Zarządu

Data wydania: 06.05.2020

Podpisano w imieniu: Jiří Lupač



# EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

- A termék egyedi azonosítója:** ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3
- A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:** EMOS spol. s r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Csehország
- Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.**
- A nyilatkozat tárgya:** LED fényforrás
- A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak:**

és következő Kormányrendeleteknek, a későbbi módosítások értelmében:	EU Irányelvek:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. <span style="float: right;">beleértve a</span> NV č. 426/2016 Sb. <span style="float: right;">kiegészítéseket</span> NV č. 481/2012 Sb.	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU <span style="float: right;">beleértve a</span> 2014/53/EU <span style="float: right;">kiegészítéseket</span> 1194/2012/EU

- Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:**

Cseh szabványok	Európai szabványok
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 <span style="float: right;">beleértve a</span> ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 <span style="float: right;">kiegészítéseket</span> ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 <span style="float: right;">beleértve a</span> EN 61000-3-3:2013 <span style="float: right;">kiegészítéseket</span> EN 62560:2012 EN 62471:2008

**A kiállítás helye:** Přerov, Csehország

**Beosztás:** Cégvezető

**A kiállítás dátuma:** 06.05.2020

**A nyilatkozatot a következő személy nevében és részéről írták alá:** Jiří Lupač

# IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Enotna identifikacijska številka proizvoda: **ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3**
2. Ime in naslov proizvajalca ali pooblaščenega zastopnika: **EMOS spol. s r. o.**  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic
3. Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca
4. Predmet izjave: **LED žarnica**
5. Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Skupnosti

ki je bila spremenjena po državnih predpisih	Direktive EU:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb.	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU
vključno s spremembami	vključno s spremembami

6. Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

Češki standardi	Evropski standardi
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015
vključno s spremembami	vključno s spremembami

Kraj izdaje: Prerov, Czech Republic

Funkcija: Direktor

Datum izdaje: 06.05.2020

Podpisano za in v imenu: Jiří Lupač

# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Jedinstvena identifikacija proizvoda: **ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3**
2. Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: **EMOS spol. s. r. o.**  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Republika Češka
3. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:
4. Predmet sukladnosti: **LED sijalica/žarulja**
5. Navedeni predmet sukladnosti u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Zajednice o usklađivanju:

prema ispravnim državnim propisima (NV)	Izdane EU directive:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. - Uključuje NV č. 426/2016 Sb. amandmaje NV č. 481/2012 Sb.	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU

6. Upute na odgovarajuće usklađene norme koje se primjenjuju ili upute na specifikacije prema kojima je izjavljena sukladnost:

Češke norme	Europske norme
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62492:2015	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62492:2015

Mjesto objavljivanja: Prerov, Češka Republika

Funkcija: Glavni direktor

Datum objavljivanja: 06.05.2020

Ime i potpis predstavnika proizvođača: Jiří  
Lupač



# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Einmalige Kennnummer des Produkts: ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3
2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: EMOS spol. s. r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Gegenstand der Erklärung: LED Glühlampe
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union:

sowie die nachfolgenden Regierungsvorschriften (NV), in der Fassung späterer Vorschriften	EU-Richtlinien:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. einschließlich NV č. 426/2016 Sb. Änderungen NV č. 481/2012 Sb.	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU einschließlich Änderungen

6. Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden oder auf andere technische Spezifikationen, auf deren Grundlage die Konformität erklärt wird:

Tschechische Normen	Europäische Normen
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 einschließlich ČSN EN 62560:2013 Änderungen ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 einschließlich EN 62560:2012 Änderungen EN 62471:2008 EN 62493:2015

Ausstellungsort: Přerov, Czech republic

Funktion: (CEO) Geschäftsführer

Ausstellungsdatum:

06.05.2020

Name des Vertreters des Herstellers und  
Unterschrift: Jiří Lupač



## DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

1. Număr unic de identificare a produsului: ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3
2. Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: EMOS spol. s. r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic
3. Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:
4. Obiectul declarației: Bec LED
5. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:

Și următoarele ordine ale guvernului, în versiunea reglementărilor ulterioare (NV)	Directivile publicate ale UE:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb.	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU
- inclusiv amendamente	- inclusiv amendamente

6. Trimiteri la standarde armonizate relevante folosite, sau la alte specificații tehnice pe baza cărora se declară conformitatea:

Standardele Cehe	Standardele Europene
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015
inclusiv amendamente	inclusiv amendamente

Locul emiterii: Přerov, Czech Republic

Funcția: Administrator

Data emiterii: 06.05.2020

Numele reprezentantului producătorului și semnătura: Jiří Lupač

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. Unikalus gaminio identifikacijos numeris: **ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3**
2. Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: **EMOS spol. s. r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Čekijos Respublika**
3. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe.
4. Deklaracijos objektas: **LED lempa**
5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Bendrijos teisės aktus:

Ir po vyriausybės reglamentai su pakeitimais, (NV)	Išleistos ES direktyvas:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb.  su pakeitimais	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU  su pakeitimais

6. Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

Čekijos standartai	Europos standartai
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015  su pakeitimais	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015  su pakeitimais

Išdavimo vieta: Přerov, Čekijos Respublika

Pareigos: generalinis direktorius

Išdavimo data: 06.05.2020

Už ką ir kieno vardu pasirašyta: Jiří Lupač



# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Izstrādājuma unikālais identifikators: ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3
2. Ražotāja vai tā pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese: EMOS spol. s. r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic
3. Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta, pilnu atbildību uzņemoties ražotājam.
4. Deklarācijas priekšmets: LED spuldze
5. Lepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Kopienas saskaņošanas tiesību aktiem:

un saskaņā ar valdības noteikumiem ar grozījumiem (NV)	Izdotās ES direktīvas:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb. Ar grozījumiem	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU Ar grozījumiem

6. Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz specifikāciju, saistībā ar kuru atbilstība ir deklarēta:

Čehijas standarti	Eiropas standarti
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015 Ar grozījumiem	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015 Ar grozījumiem

Izdošanas vieta: Přerov (Přerov), Čehijas Republika

Amats: Izpilddirektors

Izdošanas datums: 06.05.2020

Parakstīts izpilddirektora vārdā:  
Jiří Lupač



# EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Nr xxxxxx (toote kordumatu identifitseerimisnumber): ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3

2. Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: EMOS spol. s. r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja (või paigaldaja) vastutusel:

4. Deklareeritav toode (toote identifitseerimine, mis võimaldab toodet jälgida. Võib kaasas olla ka foto, kui see on asjakohane): LED-pirn

5. Üldkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustatud õigusaktidega:

Järgnevad valitsuse korraldused muudetud kujul (NV)	Euroopa Liidu direktiiv:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb.	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU
Sh muudatused	Sh muudatused

6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklareeritakse:

Čehijas standardi	Eiropas standardi
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015
Sh muudatused	Sh muudatused

Väljaandmise koht : Přerov, Czech republic

Funktsioon: Tegevjuht

Väljaandmise kuupäev: 06.05.2020

Allkiri: Jiří Lupač



# ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. Идентификация на продукта: ZQ1220.3, ZQ1120.3, ZQ1221.3, ZQ1121.3
2. Име и адрес на производителя или на негов упълномощен представител: EMOS spol. s. r. o.  
Šířava 295/17  
750 02 Přerov I – Město  
Czech Republic
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:
4. Предмет на декларацията: Светодиодна крушка
5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

и на следните правителствени наредби, както са изменени (NV)	Издадени директиви на ЕС:
NV č. 118/2016 Sb. NV č. 117/2016 Sb. NV č. 426/2016 Sb. NV č. 481/2012 Sb.	2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2014/53/EU 1194/2012/EU
със съответните изменения	със съответните изменения

6. Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

Чешки стандарти	Европейски стандарти
ČSN EN 55015 ed. 4:2014 ČSN EN 61547 ed. 2:2010 ČSN EN 61000-3-2 ed. 4:2015 ČSN EN 61000-3-3 ed. 3:2014 ČSN EN 62560:2013 ČSN EN 62471:2009 ČSN EN 62493:2015	EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62560:2012 EN 62471:2008 EN 62493:2015
със съответните изменения	със съответните изменения

Място на издаване: Přerov, Czech Republic

Длъжност: Главен изпълнителен директор

Дата на издаване: 06.05.2020

Име и подпис на представителя на производителя: Jiří Lupa